

# Olsen-Hegar needle holders (porta agujas Olsen Hegar)

## **Término**

### **Término**

Olsen-Hegar needle holders

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Médico Cirujano (422)

### **Temática**

Instrumental quirúrgico

### **Definición del término**

Ratcheted-finger surgical instrument used to hold needles and cut sutures simultaneously.

### **Fuente / Autor (del término)**

GerVetUSA Inc. (n.d.). Olsen Hegar Needle Holder. GerVetUSA.

<https://www.gervetusa.com/small-animal-surgical-instruments/olsen-hegar-needle-holders.html> (Adapt. por Enrique Negrete)

### **Contexto del término**

The needle holder selection is often based on its availability in the instrument set, type of surgery, tissue encountered, surgeon's preference and experience, and suture characteristics. In general, Gillies and Olsen-Hegar needle holders are single-operator instruments as they have an inbuilt scissor.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Agarwal, A., Madegowda A., y Jandial, G. (2019). A Legacy Revisited: Needle Holders.

Journal of surgical orthopaedic advances. 28. 89-96.

[https://www.researchgate.net/publication/335189765\\_A\\_Legacy\\_Revisited\\_Needle\\_Holders](https://www.researchgate.net/publication/335189765_A_Legacy_Revisited_Needle_Holders)

## **Español**

### **Equivalente en español**

porta agujas Olsen Hegar

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Instrumento quirúrgico con trinquete empleado para sujetar agujas y cortar suturas simultáneamente.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

GerVetUSA Inc. (n.d.). Olsen Hegar Needle Holder. GerVetUSA.

<https://www.gervetusa.com/small-animal-surgical-instruments/olsen-hegar-needle-holders.html> (Trad. por Enrique Negrete)

### **Contexto del término en español**

Porta agujas, finos tipo Webster o el Olsen Hegar delicado, con tijera combinada, especialmente útil cuando se trabaja sin ayudante.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Rondón, A. J. (2005). Temas de Dermatología Pediátrica. Pautas diagnósticas y terapéuticas. Ateproca. [https://dlscrib.com/queue/temas-de-dermatologia-](https://dlscrib.com/queue/temas-de-dermatologia-pediatrica_5a837458e2b6f571408c2e04_pdf?queue_id=5a837463e2b6f5b3718c3235)

[pediatrica\\_5a837458e2b6f571408c2e04\\_pdf?queue\\_id=5a837463e2b6f5b3718c3235](https://dlscrib.com/queue/temas-de-dermatologia-pediatrica_5a837458e2b6f571408c2e04_pdf?queue_id=5a837463e2b6f5b3718c3235)

## **Multimedia**

### **Imagen**

**Fuente / Autor imagen**

Externa

**URL de la fuente (imagen)**

BR Surgical LLC. (2020). Surgical instruments. BR Surgical LLC.

**Notas para la traducción****Opciones no recomendadas**

sostenedor de agujas, portaagujas Olsen Hegar, portaguja de Olsen Hegar